

N 80/7810-3

VISITA DEL VICEPRIMER MINISTRO  
DE GRAN BRETAÑA A LA  
TRANSMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL

*in yer  
Audios*

Antecedentes.-

1. La misión especial del Reino Unido a la transmisión del mando presidencial en Chile estuvo presidida por el Viceprimer Ministro<sup>1</sup>, Sir Geoffrey Howe<sup>2</sup>, e integrada por el Subsecretario para las Américas del Foreign Office (FO), Embajador Adrian Beamish<sup>3</sup>, el Embajador británico en Santiago, Alan White, y la Secretaria privada del Viceprimer Ministro.

También acudieron a la transmisión del mando, en calidad de invitados especiales del Presidente Aylwin, los parlamentarios Ray Witney (conservador) y Gweneth Dunwoody (laborista).

Como Edecán del Viceprimer Ministro fue nombrado Juan Salazar Sparks.

2. A parte de los actos protocolares contemplados en el programa oficial, Sir Geoffrey y su comitiva cumplieron una nutrida agenda durante su estada de 4 días en el país. Destacaron especialmente sus entrevistas con los Ministros de Hacienda, de la Secretaría General de la Presidencia y de ODEPLAN; sendas reuniones con el Presidente Menem en la Embajada argentina y con el Vicepresidente Quayle en la Embajada norteamericana; un encuentro con representantes de la comunidad empresarial anglo-chilena; una recepción con dirigentes políticos chilenos<sup>4</sup>; y una conferencia de prensa.

Análisis de las materias abordadas

3. En la audiencia con el Presidente Aylwin, Sir Geoffrey Howe hizo entrega de una carta de saludos de la Reina Isabel, firmada "Su Amiga, Isabel II", así como de un mensaje verbal de la Primer Ministro Thatcher. Entre los puntos principales de la conversación, cabe consignar que el representante británico manifestó el propósito de su gobierno de incrementar sustancialmente las relaciones de todo orden con Chile. Como un primer paso concreto, reiteró la invitación, extendida al Presidente en enero pasado, para que visite Londres<sup>5</sup>.

<sup>1</sup>La segunda autoridad del gobierno británico, después de la Primer Ministro Margaret Thatcher.-

<sup>2</sup>Parlamentario conservador galés, ex-Ministro de Hacienda y ex-Ministro de Relaciones Exteriores.-

<sup>3</sup>Ex-Embajador en Perú y principal cargo directivo del FO respecto de América Latina.-

<sup>4</sup>En nombre del parlamento británico, el Viceprimer Ministro hizo entrega al Presidente del Senado de una réplica de la Carta Magna.-

<sup>5</sup>En una conversación posterior del Subsecretario del FO con el Edecán, el primero explicó que en su país se acostumbraba a hacer 2 tipos de visitas: la de Estado (invitación de la Reina y con diversas actividades protocolares) y la Oficial (extendida por la Primer Ministro para discusiones bilaterales). El Embajador Beamish comentó el interés británico por concretar una visita oficial en el curso del presente año (mencionó octubre como un mes ideal), la cual podría ser complementada más adelante con una visita de Estado.-

4000

Según Sir Geoffrey, hay que aprovechar el momento actual para estructurar una nueva relación bilateral, eliminando los condicionamientos políticos del pasado e intensificando campos prioritarios como el intercambio comercial y la cooperación económica, tecnológica y cultural<sup>6</sup>.

4. Con respecto a la entrevista con el Ministro de Hacienda Alejandro Foxley, el Viceprimer Ministro consultó especialmente sobre aspectos de política tributaria en Chile y se refirió a su propia experiencia sobre la materia cuando era Ministro de Finanzas en Gran Bretaña. A su juicio, eventuales reformas deben ser graduales y los incrementos de impuestos conservadores. En el orden bilateral, manifestó su optimismo respecto de mayores inversiones privadas británicas, recomendando al Ministro Foxley un viaje suyo a Londres para tomar contactos con las autoridades económicas y el sector privado<sup>7</sup>. Como cuestión puntual, Sir Geoffrey se refirió también a la discriminación de que sería objeto la exportación de whiskey a Chile ante la existencia de un gravámen que supera al que se exige a otros licores extranjeros<sup>8</sup>.

5. En cuanto a la entrevista en la Secretaría General de la Presidencia, la delegación británica se interesó por conocer de boca del Ministro Boeninger las características esenciales del proceso de transición en Chile y de cómo se ve a futuro la gestión del nuevo gobierno. En tal sentido, consultó específicamente sobre las reformas legislativas y el manejo con los sectores político de oposición en el Parlamento. Se recordó al respecto la posibilidad de una asistencia técnico-parlamentaria británica.

6. Con el Ministro Director de ODEPLAN, Sergio Molina, la conversación giró principalmente en torno a las posibilidades de cooperación. Mientras el Ministro Molina se extendió sobre las iniciativas a nivel de los ONG, el Viceprimer Ministro se refirió al proyecto diseñado por el Imperial College para asistir a las universidades chilenas<sup>9</sup>.

7. El encuentro de Howe con el Presidente Menem fue calificado de cordial y provechoso, ocasión en que se adelantaron ideas respecto del proceso de restablecimiento de relaciones iniciados en Madrid. El Jefe de Estado argentino consultó, asimismo, sobre la experiencia británica en materia económica, sobre todo en lo concerniente a la política de privatizaciones.

8. El Edecán no conoció antecedentes sobre la reunión Howe-Quayle.

---

<sup>6</sup>Los británicos se declaran satisfechos con el nivel de inversiones alcanzado en los últimos años en Chile. Sin embargo, les preocupa el mayor incremento observado en el intercambio con países como Francia, España y la RFA. De allí que están dispuestos a hacer esfuerzos especiales en materias comerciales.

<sup>7</sup>Frente a un comentario del titular de Hacienda en el sentido de que sus asesores se aprestaban a organizar un seminario sobre inversión extranjera en Chile, todos los miembros de la delegación británica comentaron con posterioridad la conveniencia de que el Ministro Foxley viajase igual a Londres, porque los contactos personales son irremplazables en materia de confianza externa.-

<sup>8</sup>El Reino Unido reclamó de esta materia ante el GATT.-

<sup>9</sup>Este tema fue tratado luego por Sir Geoffrey con el Ministro de Educación en el almuerzo del Canciller Silva Cimma a las delegaciones extranjeras.-



### Conclusiones

9. El Viceprimer Ministro británico se mostró muy agradado con su primera visita a Chile. Se dio el tiempo para subir el camino de Farellones y el cerro San Cristóbal, visitar el Museo de Arte Precolombino y la Quinta Normal. Es una persona observadora y muy aguda en sus análisis, que se preocupó por conocer y preguntar hasta el más mínimo detalle sobre el país, su población, la realidad política y la situación económica. Elogió la buena organización del programa, así como la calidad profesional de las autoridades que conoció.

9. Sir Geoffrey Howe quedó, primero, altamente impresionado del Presidente Aylwin, definiéndolo como un hombre esencialmente transparente que transmite calidez humana, honorabilidad personal y credibilidad política<sup>10</sup>. En seguida, le llamó la atención la normalidad de la transmisión del mando, la racionalidad general del proceso chileno y la cordura que impera en sus principales actores. Señaló que, no obstante la natural falta de experiencia gubernamental, los Ministros ya se encuentran muy en control de sus respectivas áreas y aterrizados en sus planteamientos y objetivos.

10. Las entrevistas solicitadas muestran claramente que la delegación británica perseguía informarse bien del criterio político de la nueva Administración para transmitirlo a su gobierno y a los demás miembros de la CEE<sup>11</sup>, así como imponerse directamente de las bases de la futura política económica. En ambos planos, la visión británica es muy optimista, porque advierten en Chile una democracia estable y con solidez económica.

Juan Salazar Sparks  
Santiago, 14 de marzo de 1990.-

---

<sup>10</sup>El Embajador Beamish comentaría después al Edecán la gran diferencia que observaron entre la seriedad y respetabilidad del Presidente Aylwin y la cierta desconfianza que les infunde el Presidente Menem. A pesar de las odiosas comparaciones, su sentido es que Chile constituye ahora un interlocutor válido para Europa Occidental.-

<sup>11</sup>A parte del hecho que el "Grupo de los 12" desempeña una importante labor de coordinación en materia de políticas exteriores europeas, en numerosas conversaciones (sobre todo con los medios locales) se le preguntó a Howe sobre eventuales perjuicios para América Latina y Chile en el caso de un vuelco de recursos occidentales hacia los países del Este, lo que él descartó. A pesar de que reconoce la importancia de una recuperación económica del ex-bloque socialista, sostiene que las naciones europeas occidentales no pueden descuidar sus intereses en el resto del mundo.-